FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 205 Wright — S. District No. 14 — {Enumeration District / District du recenseur} No 1 — {in / dans} Township de Wakefield — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Isaïe Brazeau — June 10 1911

Dist. 205 — Wright — 21 — CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY. INFIRMITÉ.	
Dwelling House.	Family household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to the head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant.	Year of naturalization. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions.)	State where person is employed, as in woollen mill, in foundry, shop, in fruit farm, store, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour or piece—Cents.	Usual Wks.	Against accident or sickness.	Cost of insurance for one year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education of children over 16 years of age who are not able to read or write.	Blind.	Deaf-mute.
Dwelling House.	Family household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Nature de l'établissement où la personne est employée, comme scierie, fonderie, ferme, magasin, boutique, bureau, pharmacie, etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal en cet métier.	Nombre de semaines à l'emploi principal à d'autres travaux que l'emploi principal en cet métier, s'il y en a.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal en cet métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal (ou dehors de l'emploi principal) ou de métiers, s'il y en a.	Taux du gain par heure ou à la pièce—cents.	Usuel Sem.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance d'une année de recensement.	Mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction des enfants de plus de 16 ans qui ne savent ni lire ni écrire.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Edmond	Wakham	M	fils	C	Mai	1907	4	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
2		Borrie	"	M	fils	C	Juin	1908	3	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
3		Girard	"	M	fils	C	octobre	1910	7 mois	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
4	90	Dubal Edmond	Lt 38 Rang 3	M	Chef	M	février	1888	23	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier			S		Bûcheron	44		60		369												
5		Emma	"	F	Epouse	M	octobre	1889	23	Québec			Anglais	Canadien	Cath. R.	aucun																							
6		Albert	"	M	fils	C	Avril	1911	1 mois	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
7	89	Côté Joseph	Lt 32 Rang 3	M	Chef	M	Mars	1866	45	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier			S		Marchand	52		60		510												
8	91	Valentine	"	F	Epouse	M	septembre	1881	30	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	aucun																							
9		Ernestine	"	F	fille	C	septembre	1906	5	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
10		Alice	"	F	fille	C	Mars	1907	4	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
11		Ernance	"	F	fille	C	Avril	1908	3	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
12		Eva	"	F	fille	C	Avril	1910	1	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
13		Flavie	"	F	Mère	M	juillet	1886	25	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
14	90	92	Cloutier François	Lt 37 Rang 3	M	Chef	M	Août	1889	22	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier			S		Bûcheron	42		60		378												
15		Liocadie	"	F	Epouse	M	Novembre	1890	22	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
16		Horace	"	M	fils	C	Décembre	1910	7 mois	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
17	91	93	Oberlin François	Lt 32 Rang 3	M	Chef	M	Septembre	1878	32	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier			S		Magasin général	52		66		624												
18		Eugénie	"	F	Epouse	M	Septembre	1876	34	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
19		Alma	"	F	fille	C	février	1900	11	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
20		Françoise	"	F	fille	C	février	1904	7	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
21		Evelerise	"	F	fille	C	Septembre	1904	6	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
22		Berthe	"	F	fille	C	Mars	1909	2	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
23	92	94	Sincennes Narcisse	Lt 38 Rang 3	M	Chef	M	Janvier	1870	41	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier			S		Manufacture	52	2	60	65	780	24											
24		Odorie	"	F	Epouse	M	octobre	1874	36	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	aucun																							
25		Emanuel	"	M	fils	C	septembre	1896	14	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
26		Léonie	"	F	fille	C	Avril	1898	12	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
27		Clara	"	F	fille	C	Juin	1901	10	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
28		George	"	M	fils	C	Juin	1904	7	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
29		Léopold	"	M	fils	C	Mai	1906	5	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
30		Blanche	"	F	fille	C	Juin	1908	3	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
31		Joseph	"	M	fils	C	Août	1910	7 mois	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
32	93	95	Sincennes David	Lt 33 Rang 3	M	Chef	M	Septembre	1853	58	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier			S		Moulin à scie	50		60		450												
33		Adelaïde	"	F	Epouse	M	octobre	1850	61	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	aucun																								
34	94	96	Barrabe Roger	Lt 38 Rang 3	M	Chef	M	Mai	1895	56	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Fermier																								
35		Elise	"	F	Epouse	M	Août	1896	65	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
36	95	97	Gautier Arthur	Lt 37 Rang 3	M	Chef	M	Janvier	1888	23	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier			S		Moulin à scie	30	15	60	60	240	134											
37		Délima	"	F	Epouse	M	Août	1890	21	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
38	96	98	Lemenne Eugène	Lt 39 Rang 3	M	Chef	M	Septembre	1861	40	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier			S		Moulin à scie	35	15	60	60	315	106											
39		Elbina	"	F	Epouse	M	Juin	1860	41	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
40		Charles	"	M	fils	C	Janvier	1892	19	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier			S		Bûcheron	36		60		315												
41		Elie	"	M	fils	C	Décembre	1901	10	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
42		Léonidas	"	M	fils	C	Novembre	1902	8	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
43		Gabriel	"	M	fils	C	septembre	1906	4	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
44		Paul	"	M	fils	C	Avril	1908	3	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
45		Adrienne	"	F	fille	C	Décembre	1909	1	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
46	99	99	Lebel Adolf	Lt 34 Rang 3	M	Chef	M	Avril	1857	54	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier			S		Moulin à scie	50		60		450												
47		Adaline	"	F	Epouse	M	février	1860	50	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	aucun																								
48		Lifroy	"	M	fils	C	Juillet	1889	22	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier			S		Moulin à scie	50		60		450												
49		Philomène	"	F	fille	C	Mai	1893	18	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Ménagère						36		36		180												
50		Elise	"	F	fille	C	Janvier	1895	16	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier					Moulin à scie	20		60		120												